

# EL DIARIO DE AVILA

No compre su reloj sin  
antes visitar

ATALAYA

AÑO LXVII - Número 21371  
Depósito Legal: AV - 5 - 1959

REDACCION - ADMINISTRACION e IMPRENTA  
Plaza de Santa Teresa de Jesús, 12 - Telf. 1024

Miércoles 13 de Octubre 1965  
: - : Precio: 2,00 pesetas : - :

Estrada, 9

Telf. 15-04

AVILA

## Fervorosa celebración de "El Día de la Hispanidad"

A pesar de que la Universidad de Yale supone que no fue Colón el descubridor, América conmemoró la gesta Hispana

PARIS.—En todos aquellos centros diplomáticos donde se acostumbra a celebrar la fecha gloriosa del descubrimiento de América se ha registrado este año más animación que nunca.

Así, en la Embajada española, du-

rante el almuerzo ofrecido por el embajador, conde de Casa Miranda, a sus colegas que representan en París a los Gobiernos de toda América, incluido el de Canadá; lo mismo que la gran recepción celebrada

(Pasa a página 10).

## Le fue impuesto al Caudillo el collar de la Orden del Santo Sepulcro

"Tenemos que renovar nuestra voluntad al servicio de la Iglesia católica, apostólica y romana según los propósitos del Papa", dijo Franco en el acto

MADRID.—En el palacio de El Pardo se celebró ayer mañana el acto de imposición del collar de la

Orden del Santo Sepulcro a Su Excelencia el Jefe del Estado. A las nueve y media llegó al palacio el Consejo de la Orden de Caballería del Santo Sepulcro, presidido por el gran refrendario, marqués de Mocchi. Al pie de la escalera de honor, el Consejo fue recibido por alto personal de la Casa Civil, que le acompañó hasta el salón de audiencias, donde fue cumplimentado por los jefes de las Casas Militar y Civil. El Caudillo recibió al Consejo en su despacho, donde saludó a todos los componentes del mismo.

Después de unas palabras del marqués de Mocchi y del padre Lejisima, monseñor Tito Manzini dio lectura, en latín, al decreto de concesión. Don Joaquín Bau, lugarteniente de Castilla y León, que habló seguidamente.

### PALABRAS DEL JEFE DEL ESTADO

Seguidamente, el marqués de Mocchi procedió a imponer a Su Excelencia el Jefe del Estado el gran collar de la Orden. Terminada la ceremonia, el Caudillo dijo:

"Es para mí un gran honor recibir este collar de la Orden del Santo Sepulcro y al mismo tiempo agradecerlo al Consejo de la Orden y a todos cuantos han puesto su voluntad en ello. En estos años de renovación de la Iglesia tenemos también que renovar nuestras Ordenes y nuestra voluntad al servicio de la Iglesia católica, apostólica romana, siguiendo los propósitos del Santo Pontífice. Es para mí una satisfacción y un honor estrechar vuestra mano como compañero de la Orden, deseándoos miles de felicidades en el futuro".

Su Excelencia impuso después al marqués de Mocchi la gran cruz de Isabel la Católica y la placa de la misma a monseñor Tito Manzini y al lugarteniente de Bélgica. Finalizado el solemne acto, el Consejo de la Orden abandonó palacio con el mismo ceremonial que a su llegada.

(Pasa a página 10)

## Su Excelencia el Jefe del Estado recibió esta mañana a una comisión de generales de la Guardia Civil

MADRID, 13.—Su Excelencia el Jefe del Estado ha recibido esta mañana, en audiencia militar, en su residencia del palacio de El Pardo, a una comisión de generales de la Guardia Civil presidida por el director de dicho Cuerpo, que cumplieron al Caudillo con motivo de la festividad de Nuestra Señora la Virgen del Pilar, Patrona del benemérito Instituto.

## "Perón piensa volver pronto a su país", afirma su esposa

BUENOS AIRES, 13. — Juan Domingo Perón piensa volver pronto a su país, según ha declarado la esposa del ex-presidente argentino.

## Inundaciones en Gerona

Las torrenciales lluvias han vuelto a amenazar la región catalana. Ahora le ha tocado el turno a Gerona, capital de la Costa Brava, que ha visto anegadas numerosas de sus calles cuando los tres ríos que atraviesan la ciudad sobrepasaron el nivel normal, con grave peligro de desbordamientos e inundaciones. En la fotografía —de «Europa Press»— un aspecto del Oñar a su paso por la ciudad.

## Entrega de despachos en el Ministerio del Aire

En el Salón de Honor del Ministerio del Aire se ha efectuado la entrega de diplomas de aptitud para el servicio de Estado Mayor del Aire a los componentes de la veintiuna promoción. Presidió el vicepresidente del Gobierno y los ministros de los tres Ejércitos.



## Conciencia Eclesial en Teresa de Jesús

Como dijo Pablo VI, refiriéndose al Concilio, la obra de "Teresa de Avila", es un acto de amor a Dios, a la Iglesia y a la Humanidad

La existencia de Teresa de Jesús se nos presenta en su obra con un ansia inmensa de definición. Quiso definir categóricamente su postura ante la Iglesia. Su conciencia de Iglesia es el resumen de toda su vida. Se sintió ser miembro activo, militante de la vanguardia más aguerrida.

Los primeros albores en que se vislumbra la conciencia de Iglesia en Teresa de Jesús es desde su más tierna edad: Vida interior, piedad, meditación en la eternidad; ese siempre, siempre en la boca de Teresa tiene un hondo significado pre-conciencial. Se lanza al martirio. Albores eclesiales inconcretos, indefinidos, 20 años, 30 en los que se mantiene en la obscuridad de su pre-conciencia eclesial.

La primera etapa consistió en arrancar el egoísmo y presentarse desnuda de sí misma ante Dios. El egoísmo, la individualidad absorbente es una postura antieclesial. El sentido eclesiológico exige entrega, sintonización, comunicación. La llamada a lo universal aún no había sonado.

La angustia humana de lo divino la comenzó a embargar. Ante el Ecce Homo Teresa prepara el primer presupuesto positivo hacia la formación de la conciencia eclesial: revisión de vida. Teresa llora postrada ante aquel Cristo llagado. Se pregunta y se contesta a sí misma con firmeza; esa sangre la he hecho derramar yo.

Aún vivía en la introspección pura que es infecunda. Necesitaba una llamada directa de lo alto a la universalidad.

La conciencia culmina. Poco a poco se iba abriendo el alba de su vocación especial. Su propia vida no la llenaba. Fue el primer paso (el tomar conciencia de esta su dimensión indefinida) hacia la vocación de miembro vivo de la Iglesia. La revisión de vida ante Jesús le abrió los horizontes. Había muchas almas como la suya, insatisfechas, con ansias de plenitud. La insatisfacción y por un hondo acto de fe Teresa abre los ojos de su interioridad. Segundo movimiento de Teresa: amor. El amor a lo divino y la fe en lo divino fueron sus atalayas. Pero la intros-

pección era infecunda. Necesitaba una nueva dimensión. Este acto introspectivo la hundía en la desesperación casi sin fondo de verse mujer y ruin y de no poder aprovechar en lo que pensaba era servicio de Dios.

Se acerca más aún a Dios. Ya solo Dios y Teresa. La introver-

(Pasa a página 10)



# AVILA HACÉ MEDIO SIGLO

## LA NUEVA BANDA DE MUSICA

Si en todos los asuntos que afectan a Avila se actuara con la diligencia que ahora se ha observado en la creación de la Música, otro gallo nos cantara. No hace más que un año que don José Sarmiento, de la Academia de Intendencia, siguiendo las indicaciones del ilustre director de la misma empezó a actuar en esta cuestión. Cuántas veces se ha dicho que la Banda de Música era parte principalísima de las formaciones militares; cuántas veces habló el Concejo de la conveniencia de unirse a los intendentes y juntos formar una Banda de eficacia grande. Pues bien; un terceto, como si dijéramos, asesorado por el director de la Banda Municipal don Crispulo Jiménez, empezó a actuar y a los doce meses don Angel Aizpuru en representación de ese Centro de enseñanza, don Octaviano Sánchez Monge por parte del Concejo y don Félix Bragado por la Diputación Provincial, previas gestiones incansables, venciendo dificultades mil, nos anuncian que ya tenemos Banda de Música, constituida por el director, músico mayor del Ejército don Román San José, dos músicos de primera clase, seis de segunda, doce de tercera y educandos actuales diez. Total: treinta músicos con instrumental, magnífico, casi todo novísimo. Nos place consignar que a ella pertenecen nuestros queridos paisanos don Enrique y don Gerardo Jiménez y don Enrique Rodríguez muy cultos en el arte musical. A to-

dos se complace en enviar un cariñoso saludo EL DIARIO DE AVILA. Ayer, invitados, asistimos a una audición privada de la Banda que tuvo lugar en el patio de la Academia. Militares y paisanos y los señores técnicos de las capillas de la Catedral y conventos pudieron oír un concierto que se inició con la Marcha Real Española, seis piezas selectas y concluyó con el brillante Himno de la Academia que reconoce como autores al capitán don Bernardo Galán y al reputado maestro compositor don Pedro Fontanilla. Pasamos un rato delicioso oyéndola y ya verá el público cómo nuestra Música no tendrá que desmerecer de las demás Bandas Militares. De acuerdo el Ayuntamiento y la Diputación de Avila con el señor director de la Academia, la primera vez que sus sonos se oigan en Avila serán los días 14 de octubre y 15 de octubre, en la magna procesión que, con la sagrada imagen de nuestra excelsa Patrona Santa Teresa de Jesús, recorrerá nuestras calles principales. Nos complace muy mucho este excelente acuerdo, máxime teniendo en cuenta que en esas fechas hay un gentío inmenso en Avila.

## Se arriendan

pastos de invierno, ovejas o vacas Dehesa de Pedrogallego. Bonifacio. Muñochas

# Centros Oficiales BECAS PARA EL PRESENTE CURSO

## Delegación Provincial de Protección Escolar de Avila

Alumnos becados para seguir estudios de Magisterio en los Centros que se indican.

### PRORROGAS

Escanciano Almarza, Juana E., Urraca-Miguel; Navarro García, Antonio, Flores de Avila; Resina Martín, María Nieves, Mingorria; Vallejo Gala, A. Pedro, Villacas-

tín; Martín Sánchez, Glicería, Avila; Horente Blázquez, Agapito, Bohodón; Pablo Galán, Salustiano, Avila; Somoza Arribas, José Antonio, El Barraco; Fernández Meso, Gabriel, San Román de Hornija (Valladolid); González Novo-Gargantilla, María Rosario, Avila; Rodríguez Caro, Mariano, Maello; Martín Pinto, Pedro, Collado de Contreras; Flores Garrido, Jesús María, Avila; Díaz Hernández, Florentina, Umbrías; García Hernández, María Begoña, Cardeñosa; Martín Ballester, Andrés, Bernuy de Salinero; Pérez Martín, Germán, Zapardiel de la Cañada.

### NUEVA ADJUDICACION

Resina Martín, Juliana, Mingorria; Villacastín Robles, María Inmaculada, Pedro-Bernardo; Fernández Galán, Margarita, Las Berlanas; Jiménez Guerras, José Luis, Barco de Avila; Serrano Arroyo, María Justina, Pozanco;

## Representante

ACTIVO, CON INFORMES, PARA IMPORTANTE LABORATORIO, CONOCIENDO RAMO DE DROGUERIA Y PERFUMERIA, DESEASE. Laboratorio Kymmerol. Ategorrieta. San Sebastián.

## Inspección Provincial de Enseñanza Primaria

### CONVOCATORIA EXTRAORDINARIA PARA EXAMENES DE CERTIFICADO DE ESTUDIOS PRIMARIOS

Ante la constante petición de Certificados de Estudios Primarios que se vienen recibiendo en esta oficina, por motivos de colocación en fábricas, talleres, RENFE, documentación oposiciones, etc., esta Inspección ha determinado convocar EXAMENES EXTRAORDINARIOS para la obtención del Certificado de Estudios Primarios, el día 16 de los corrientes, a las diez y media de la mañana, en las oficinas de esta Inspección, avenida de Portugal, 19.

El Consejo de Inspección.

## TV Programas para mañana día 14

### SOBREMESA

1,45, Carta de ajuste; 2,00, Presentación del programa de sobremesa; 2,02, Avance de telediario; 2,05, Expedición; 2,35, Panorama de la actualidad; 3,00, Telediario; 3,20, Punto de vista; 3,30, Novela; 3,50, Revista para la mujer; 4,00, Caravana.

### JUVENIL

6,15, Carta de ajuste; 6,30, Antena infantil.

### CULTURAL

7,30, Avance de programas; 7,32, Avance de telediario; 7,35, Las artes; 7,45, Espacio cultural; 8,00, Inglés para todos.

### NOCHE

8,20, Patrulla 54; 8,50, Dibujos animados; 9,00, La familia por dentro; 9,30, Telediario; 9,45, Novela; 10,15, La música; 10,45, Testimonio; 11,45, Telediario.

### UHF

8,45, Carta de ajuste; 9,00, Idiomas; 9,30, Telediario; 9,45, Hitchcock; 10,45, Enigma; 11,45, Telediario.

## TV

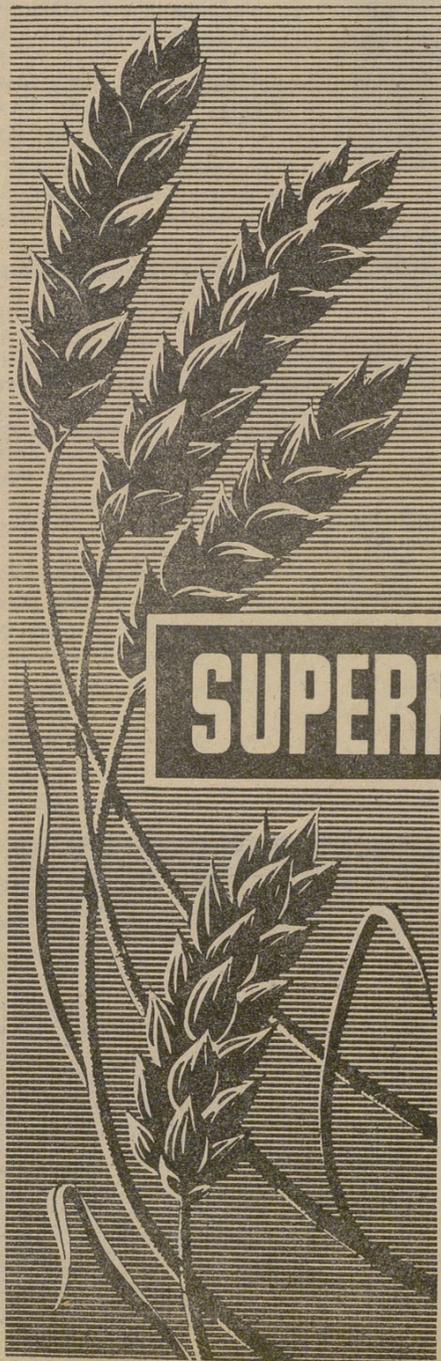
# IBERIA

Talleres y técnicos especializados garantizan en todo momento el perfecto funcionamiento de

IBERIA

García & San Frutos, S. L.

Avenida José Antonio, 22  
Teléfonos 1634 y 2451



## AGRICULTOR: utilice

# SUPERFOSFATO DE CAL

## como base de una FERTILIZACION EQUILIBRADA

## ESCUELA DEL MAGISTERIO DE LA IGLESIA «MEDALLA MILAGROSA» DE AVILA

### PRORROGAS

Bodega Gómez, Pilar, Arenas de San Pedro; Irigoyen Aguirre, Blasa, Lecarez (Navarra); García Regidor, Lucía, Las Matas (Madrid).

### NUEVA ADJUDICACION

Muñoz del Río, Josefa, Avila; Redondo García, María Soledad, Avila; Zurdo Dimas, María Cruz, Fontiveros; Muñoz Blanco, Ma-

(Pasa a la página 9).

## Se arriendan

PASTOS PARA AÑO CORTO CIENTO CINCUENTA-DOSCIENTAS CABRAS. TRATAR FELIPE PLASENCIA. CAÑAVERAL (Cáceres).

## PULPA

DE REMOLACHA. VEZAS ANDALUZAS. VENDO A PRECIOS SIN COMPETENCIA. GESTOSO. Teléfono: 110. MEDINA DEL CAMPO.

# “Actividad Misionera de la Iglesia”

## Una carta del Papa al Concilio sobre el celibato eclesiástico

En la CXLVI Congregación general prosiguió la discusión sobre la «actividad misionera de la Iglesia», con la intervención de once padres. El cardenal Koenig resaltó el hecho de que la coexistencia de católicos con no cristianos y no creyentes obliga a los fieles a dar testimonio de su fe con una buena preparación cultural y doctrinal. Hacia el final de la Congregación, monseñor Felice leyó la carta que el Papa ha dirigido al cardenal decano, Tisserant, sobre el problema del celibato eclesiástico en la Iglesia latina.

«Ahora, cuando regreséis a vuestras casas encontraréis a vuestros pequeños hijos. Hacedles una caricia y decidles: «Esta es la caricia del Papa».

Estas palabras las pronunciaba el Papa Juan XXIII, hizo ayer exactamente tres años: 11 de octubre de 1962, a las siete y cuarto de la tarde. A las diez de aquella mañana, el Papa había entonado el «Veni Creator»: comenzaba el Concilio Ecuménico Vaticano II.

### BALANCE NO, PROGRAMACION

Nadie podía calcular siquiera el rumbo que tomaría la nave que desplegó sus velas al soplo

del «Veni Creator». Tal día como ayer, hace 3 años. En este tiempo se ha escrito toda una nueva página de la historia, no a base de repeticiones del pasado, sino de toda una poderosa penetración doctrinal en el mundo que nos rodea. Pero no hay tiempo ahora para el balance, sino para la programación: cada una de las Diócesis —iglesias particulares— deberá trazar ahora sus líneas de actuación del Vaticano II. La tensión dramática de estos hondas años prosigue, ¿qué influencia producirá el Vaticano II? ¿Hacia qué fronteras guiará los pasos de la Iglesia Pablo VI, recién llegado de la ONU?

La aventura continúa. El Vaticano II que, por la importancia dedicada al tema episcopal, ha sido calificado como «el Concilio de los obispos», afrontará el tema de los sacerdotes. No puede hacerlo con prisas, y es necesaria una serena reflexión sobre estos hombres que, a fin de cuentas, van a ser los inmediatos realizadores del Concilio. No se trata de «obtener rebajas», porque nada hay que rebajar; sino de situarse cara a cara ante una serie de problemas que

acosan a quienes como ellos viven en medio del mundo.

### UNA CARTA DEL PAPA

Todavía no ha comenzado a discutirse el tema de los sacerdotes y ya hay materia de crónica: una carta del Papa al Concilio, que fue leída en la mañana del lunes.

En la carta el Papa dice que ha sabido que algunos padres han manifestado la intención de tratar en el Concilio el problema del celibato eclesiástico en la Iglesia latina. Y añade que, sin limitar minimamente la libertad de los padres, da a conocer su propia opinión sobre el asunto: «De ninguna manera es oportuno —afirma Pablo VI— un debate público sobre este tema, que exige suma prudencia y que es de la máxima importancia. Es nuestro propósito —prosigue el Santo Padre—, no sólo conservar con todas nuestras fuerzas esta ley antigua, sagrada y providencial, sino también reforzar su observación, haciendo una llamada a los sacerdotes de la Iglesia latina para que tomen conciencia de las causas y razones que hacen hoy, precisamente hoy, de una manera especial, aptísima esta ley, gracias a la cual los sacerdotes pueden consagrar todo su amor solamente a Cristo y dedicarse total y generosamente al servicio de la Iglesia y de las almas.»

La carta termina diciendo que si algún padre cree oportuno expresar su propio parecer sobre este tema le presente por escrito al consejo de presidencia del Concilio, el cual lo transmitirá al Sumo Pontífice, y que éste lo examinará atentamente delante de Dios. La carta fue acogida con aplausos. Importa destacar que esta actitud de Pablo VI no indica en modo alguno que existiese una opinión general en el aula contra el celibato. Sencillamente se debe a una elemental prudencia. Tenemos cerca el caso del matrimonio y del divorcio. La enorme resonancia que la Prensa sensacionalista ha dado a una intervención —que ya expliqué en otra crónica—, creo que ciertos problemas —cuando está suficientemente demostrado que van a ser acogidos desde el falso ángulo del escándalo— es mejor tratarlos a puerta cerrada.

## Reportaje Pilarista

# De Santiago del Collado a Santiago del Aravalle

por Juan GRANDE

*Durante ocho años ya, el autor del presente reportaje viene estudiando en la Revista de Hispanidad DOCE DE OCTUBRE la devoción a la Santísima Virgen del Pilar en La Tierra de Avila, partiendo de la tradición de Los Siete Varones Apostólicos, discípulos de Santiago a las orillas del Ebro, entre ellos el primer Obispo de Avila, San Segundo, con lo que de documentada tiene su historia. Los títulos de los reportajes pasados son así: LA VIRGEN DEL PILAR EN AVILA (1958); La devoción a la Virgen del Pilar en la ruta de Isabel La Católica a los Toros de Guisando (1959); El Corazón de la Diócesis de Avila, trono de Cristo en el regazo maternal de María del Pilar (1960); LA DIVINA SERRANA REINA EN EL VALLE AMBLES (1961); La Virgen del Pilar en los "palomarcitos abulenses" de Santa Teresa de Jesús (1962); DOS MOTIVOS HISTORICOS DE RELACION ARAGONESA Y ABULENSE (1963); En los amplios dominios del Conde de Santisteban, se halla la devoción a Nuestra Señora del Pilar desde tiempos remotos (1964). He aquí el reportaje del presente Año Santos Jacobeo, en la Revista de Hispanidad DOCE DE OCTUBRE, que se edita en Zaragoza con proyección a Hispano-América.*

No es buena lógica la de quienes niegan las tradiciones venerables positivas: algo tienen de indudable fundamento, pese a las deformaciones del tema principal en detalles añadidos, confusos... Muchas veces contamos a los niños tradiciones en que, por ejemplo, interviene el elemento amorosamente humano y al llegar a la cuestión eludimos la verdad real por temor a manchar la inocencia candorosa; pero cuando el niño es mayor cuenta la cosa cual la escuchó y ya no es como fué, aunque fundamentalmente permanezca el tema real.

Hay por otra parte cosas inexplicables e indemostrables: hemos de creerlas como nos las entregaron nuestros mayores. La tradición es fuente verdadera, y cuando menos verdadera, de la Historia. Por eso, a quienes gratuitamente y a veces solo por afán de notoriedad niegan una tradición venerable, hay que responder sencillamente, sin esforzarnos en razonar lo positivo que tenemos recibido: «Demuestre usted primero que no es...»

Pues he aquí que hay en Avila una hermosísima ermita románica entre la torre de la Muralla, que marca el ángulo noroeste del recinto, y el R'io Adaja, rodeada de arbolado, en torno a la cual se reúne incontable gentío todos los años el día dos de mayo festividad de San Segundo, el Varón Apostólico, Discl-

pulo de Santiago, a quien, con sus compañeros consagrados por San Pedro en Roma, supone la tradición documentada de la Iglesia Catedral, Parroquia de Santiago y Monasterio de Santa María de Jesús, por medio de sendas pinturas, asistente a la venida de la Santísima Virgen María en carne mortal a Zaragoza.

La ermita de San Segundo, junto al Río Adaja, es todo un poema resonante si fuese descrito en versos alejandrinos de la cuaderna vía Portada de medio punto; tres naves rematadas en sus correspondientes ábsides, al exterior con refuerzos a modo de contrafuertes que son medias columnas elegantísimas acabadas en el zócalo superior de canchillos por medio de capiteles historiados, simulando bichos raros que simbolizan muchas cosas de la vida interior. Tienen los ábsides la irregularidad de inclinarse a la derecha recordando, según autores la cabeza del Señor inclinada en la Cruz hacia ese lado... En el retablo mayor se conservan tablas del altar gótico, que pudo pintar Fernando Gallego, quien pintó en la Catedral; que no desdican de Pedro González Berruguete, pintor del Real Monasterio de Santo Tomás en donde duerme el infante don Juan de las Españas, el malogrado hijo de nuestra Madre Isabel y de Fernando «El Católico»... En esta Ermita de San Segundo, en la margen derecha del Río ADAJA, sucedió en el siglo XVI lo que a continuación se narra:

### DESCUBRIMIENTO DEL CUERPO DE SAN SEGUNDO

Era obispo de Avila don Fray Francisco Ruiz, toledano de naturaleza y primera vecindad, monaguillo en la Catedral Primada, quien antes de ser prelado abulense había desempeñado muy altos y elevados cargos. Obispo en la sede apostólica de San Segundo fue desde 1514 hasta su muerte acaecida el 1528. Era franciscano, y fue secretario y confesor de su hermano en religión el eminentísimo Cardenal Cisneros. El Rey Católico, don Fernando de Aragón, le habla elegido para pasar al Nuevo Mundo con objeto de templar «el extremo rigor con que los gobernadores de las nuevas Indias occidentales molestaban a los inermes y dóciles indígenas...» La confianza del Cardenal Cisneros se demuestra respecto al obispo de Avila una vez más en haberle nombrado su albacea. Fray Francisco Ruiz era hombre muy enérgico, austero y práctico: él fundó la Alhóndiga o Pósito de Avila para remediar las apremiantes necesidades de los labradores pobres en las épocas en que no contaban con recursos sino a costa de usuras enormes; él fundó el hospital de la lepra o de San Lázaro; encargó a Vasco de Zarza el maravilloso sepulcro de «El Tostado» ilustre predecesor suyo muerto en olor de santidad, y viajó a Roma con el Papa, Adriano VI, cuando dejó el gobierno de nuestra Patria para tomar sobre sus hombros el católico del mundo... Las iglesias restauradas, monasterios fundados: en su pontificado son incontables. No era pues un obispo milagrero. Y tal vez por esto mismo dispuso la Divina Providencia que sucediese durante su mandato el descubrimiento del cuerpo venerable de San Segundo.

(Continuará).

# HISPANIDAD...!

Palomas de los valles, prestadme vuestro arrullo, Prestadme claras fuentes, vuestro gentil rumor, Para que cante a España, la Madre de Naciones, Que en un doce de octubre, un Mundo descubrió... Allí sus hijos, ebrios de bravura, Abriéndose camino con la espada y la Cruz, Dejaron con su sangre, la Fe y la Cultura, Que hoy veinte naciones conservan como luz...

¡Hispanidad!... Estela luminosa de tres Carabelas... Maternidad espiritual de España, pese a la leyenda Negra, que lo quiere negar.

El valor estoico de Sagunto y Numancia. La Reconquista secular del suelo hispano, verdadera cruzada comenzada en las peñas de Covadonga y terminada en Granada ocho siglos después... Los viajes a Oriente de marinos catalano-aragoneses... Lepanto... Todo eso en España, todo eso, pero aún es más. No quedan horizontes por el Mare Nostrum... «Plus Ultra» más allá... y será el Mar Tenebroso el que en un 3 de agosto verá surcar sus aguas por las quillas de tres frágiles Carabelas... Era un primer viernes de mes. Dos meses más tarde, marinos españoles pisaban tierra americana...

Pero eso solo, no es Hispanidad... La Hispanidad es la Fe y la Cultura plantada en aquellas tierras virgenes, Fe y Cultura de Occidente, y con ellas, la lengua española, hablada hoy por más de un centenar de millones de seres repartidos en veinte naciones, y junto a la lengua un mismo pensar y un mismo sentir...

La envidia y la cizaña crearon una mentira, una calumnia, (basada en futilidades, en defectos propios a todos los mortales), para negar la obra de España... pero la verdad está por encima del odio y del engaño... Ahí están esas leyes de Indias, maravilloso código que proclama a las claras los derechos del hijo de la Nación colonizadora.

Y allí y acá, perdidos en la Historia, nombres gloriosos, de tan gloriosos, inmortales: Cortés, Pizarro, Balboa, Elcano, Valdivia, Cabeza de Vaca... ¿Para qué seguir?...

Desde las etapas y lagos helados

del Canadá, hasta el Cabo de Hornos en la Tierra de Fuego, el misionero español, conquistador pacífico y humilde, va regando con sudor y sangre esas tierras vírgenes de América, sembrando la Fe, esa Fe, que, gloria de Europa, hizo de Occidente lo que es.

La verdadera obra de España, no es el descubrimiento y la conquista, sino la gigantesca epopeya de europeizar veinte naciones, transportando a ellas, la civilización y la Fe. Hoy el mundo está dividido en dos bandos antagónicos. El Mundo Oriental y el Occidental; es el choque de dos fuerzas, de dos ideologías distintas. El Occidente es Europa, «la vieja» y cansada Europa, y con ella y por España, América también es Occidente.

M.ª del Pilar Cos-Gayón y Cabello.

## Obras de derribo de un edificio propiedad de la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Avila

En el tablón de anuncios de la Entidad se hallan expuestas las bases por las que se ha de regir la adjudicación de las obras de derribo de la casa de su propiedad, calle de Reyes Católicos n.º 14, de esta Ciudad.

Presentación de pliegos hasta el 20 del actual en el domicilio de la Caja, Tomás Luis de Victoria n.º 1, durante las horas de oficina.

## Se vende Pegaso

Tipo Barajas 6.000 kilos carga útil seminuevo. Caballeros, 17, 2.º derecha

## ABULENSISMO LA EMOCION DE LA CIUDAD

CLIX.—Mosén Rubí...

Rubí de Bracamonte es el nombre, bien eufónico por cierto, de un pueblecito de la provincia de Valladolid, partido judicial de Medina del Campo, que siempre perteneció a la Diócesis de Avila. Las tierras de su término son bañadas por el abulense río Zardiel.

Y Mosén Rubí de Bracamonte, que también se escribe Mosén Robín de Braquemonte, porque Mosén equivale a Monseñor (Mi Señor) y Robín es diminutivo de Roberto, dicen los libros de Historia que fue tercer nieto de un almirante francés que vino a nuestra patria reinando Enrique III «El Doliente». Mosén Rubí va dicho que recibió el Patronato de la Capilla de Nuestra Señora de la Anunciación y de la hopería de la capilla:

«En la muy noble villa de Valladolid a dos días del mes de octubre del año 1512, testó doña María de Herrera, dejando por heredero universal de todos sus bienes y de los de su difunto esposo a esta Capilla e Hospital, mandando que su cuerpo fuese llevado a esta iglesia y que a ella fuese trasladado el de su marido que estaba en la iglesia mayor, en la capilla de su padre el gobernador y que fuesen enterrados en medio de la capilla principal de esta iglesia hospital; ítem que en lugar más conveniente se edifique un hospital de buenos cimientos, donde puedan vivir trece pobres, siete varones y seis mujeres, que usen estos donados el hábito de San Jerónimo; instituyó también una especie de colegiata con seis capellanes, con la obligación de cantar los oficios divinos de día y los maitines de noche; los donados tenían la obligación de asistir a dichos oficios; todos vivían en la casa unida a la capilla, recibiendo además de la comida la asistencia de médico y botica. Para ser donados se requería tener más de cincuenta años, personas honradas y pobres vergonzantes. Nombró patron al señor Don Diego de Bracamonte, señor de Fuente el Sol, vecino y regidor de esta ciudad, casado con doña Isabel de Saavedra y a su muerte al hijo de este matrimonio, Mosén Rubí de Braquemonte y después de él a sus descendientes, legítimos varones, uno en pos de otro que hubieren de suceder en el mayorazgo de la villa de Fuente el Sol... Proveyó con seis mil ducados de renta anual al sustento de dichos pobres.» La villa de Fuente el Sol pertenece lo mismo que Rubí de Bracamonte a la provincia de Valladolid.

La Enciclopedia Espasa Calpe afirma que Mosén Rubí de Braquemonte fue «indudablemente de origen judío y que había estado en Flandes largos años»; que la Capilla de la Anunciación de Avila, «el edificio, fue constituido por masones y que Mosén Rubí lo era», dejando grabados en la construcción los emblemas de tal sociedad... Es Mosén Rubí un personaje misterioso; pero rico e influyente.

Pedro de ULACA.

## El Pontifical del día 15 se celebrará en la Iglesia de La Santa

### De allí partirá la procesión, una vez realizada la bendición del manto, corona y andas de la Virgen de la Caridad

El Excelentísimo Cabildo de Avila, en vista de que la Catedral por las obras que se realizan no está en condiciones para la celebración de los cultos solemnes del día de la Santa, ha decidido desarrollar esa jornada

en la iglesia de los Padres Carmelitas.

Por lo tanto, en este día —nos ha informado el doctor Robledo García, deán del Cabildo y vicario general de la Diócesis— el Excelentísimo Cabildo Catedral

### Numerosos comerciantes e industriales abulenses acompañaron ayer procesionalmente a la imagen de La Santa

En las últimas horas de la tarde de ayer, como es tradicional salió de la iglesia de Reverendos Padres Carmelitas la llamada Procesión del Comercio, con la venerada imagen de Santa Teresa de Jesús, espléndidamente adornada con gran cantidad de flores y luces, que, a todo lo largo del itinerario recorrido, fue presenciada con respetuosa actitud, por multitud de personas agolpadas a ambos lados sobre las aceras.

En el cortejo procesional abría marcha un piquete de la Guardia Civil a caballo, seguido de

la Cruz alzada del referido Convento, seguían prolongadas filas de señoras y señoritas, tras la que figuraban numerosos comerciantes e industriales abulenses, portadores de velas, que prestaban acompañamiento al estandarte del Patronato, tras el que figuraba la Comunidad de RR. PP. Carmelitas.

La imagen de Santa Teresa iba escoltada por un piquete de la Guardia Civil y tras ella oficiaba el R. P. guardian del Convento de San Antonio, Eutiquio González, O. F. M., asistido por dos padres carmelitas. La presidencia de la procesión estaba constituida por don Lope Santodomingo, presidente de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Avila, acompañado por diversos miembros de la Junta Directiva de la misma, así como otras representaciones.

Finalmente, cerraba la procesión la Banda de música que, durante el trayecto, interpretó diversas composiciones.

En medio de una patente emoción teresiana, que se manifestó durante todo el recorrido procesional, fue, por último, reintegrada la venerada imagen a su Casa Natal del Convento Carmelitano, donde tanto homenaje recibe en los días de las presentes fiestas a ella dedicadas.

Por la mañana asistieron a la misa solemne que la Cámara Oficial de Comercio e Industria ofreció en honor de la Patrona de Avila en el templo de los Carmelitas.

### Para acompañar a la Virgen de la Caridad

Se invita a todas las señoras y señoritas que quieran acompañar a la Santísima VIRGEN DE LA CARIDAD que asistan a la iglesia de LA SANTA el viernes día 15, a la hora de las once y media, tocadas con mantilla.

La Junta de Señoras.

## viajes velasco

AGENCIA DE VIAJES

Título 126 del Grupo B en dependencia de Viajes Universal título n.º 63 del Grupo A.

**Excursiones; Bodas; Reservas de hoteles; Billetes ferrocarril y avión; Vacaciones; Viajes colectivos e individuales; Pasajes.**

C/ Generalísimo Franco, 13 - AVILA - Teléfono 1321

## Ecos de Sociedad

### Aniversario

Con motivo de cumplirse el primer aniversario, de la entrega de su alma a Dios, de la que fue maestra nacional de la escuela aneja a la del Magisterio, doña María M. López Sánchez, se celebrará un funeral en la parroquia del Inmaculado Corazón de María, a las 12 horas del día 14.

### Testimonio de gratitud y sufragios

Los padres, hermanos y familiares de don Ernesto Martín González (q. e. p. d.), agradecen desde estas columnas los numerosos testimonios de condolencia recibidos por su reciente fallecimiento. Al propio tiempo participan que el Santo Rosario por el eterno descanso de su alma se aplicará a partir de mañana día 14, a las siete de la tarde, en el Convento de Padres Franciscanos (San Antonio).

### Tubería presión y saneamiento MAS BARATA EN:

**Almacenes «ECAM»**  
AVILA Telf. 1892  
Avenida de Madrid, 36.

## Hoy honró a La Santa la Jefatura Provincial del Movimiento

Continúan las fiestas de la Santa habiendo acudido hoy a la solemne misa del novenario que se viene oficiando en la iglesia de los Padres Carmelitas, la Jefatura Provincial del Movimiento,

presidida por el jefe provincial, señor Vaca de Osma.

### REUNION DEL CONSEJO

Posteriormente en la Jefatura Provincial se ha celebrado la reunión de pleno del Consejo de F. E. T. y de las J. O. N. S., bajo la presidencia del jefe provincial. Tras aprobar el acta de la sesión anterior el jefe provincial impuso a don Gonzalo San Segundo Soto y a don Juan Aurelio Sánchez Tadeo la Cruz de Caballero de la Orden de Cisneros y a don Natalio Iglesias Bruno, alcalde de Navarredonda, la Medalla de la misma Orden.

También en el transcurso de esta reunión en la que se estudiaron diversos asuntos y comunicaciones recibidas de la Delegación Nacional de Provincias, se verificó el tradicional pase al Movimiento de las Juveniles de la Sección Femenina.

### MAÑANA, DIA 14, CELEBRA LA FIESTA EN HONOR DE LA SANTA, LA ACADEMIA DE INTENDENCIA

La Academia de Intendencia celebra mañana la fiesta en honor de su Patrona, Santa Teresa de Jesús. A las once, misa solemne, predicando el muy ilustre señor licenciado don Feliciano Martín López, comandante de la Academia de Intendencia.

### Descargue vagones remolacha

Por contrato se admiten proposiciones, mínimo grupo 10/12 hombres. Temporada del 15 noviembre a 15 enero aproximadamente. Se facilitan alimentos. Ofertas y detalles: Hijos de Carlos Eugui, S. A. Avenida Guipúzcoa, 15. PAMPLONA.

### Circuito Lagasca

PARA EL DIA 13 DE OCTUBRE CINE LAGASCA:

8 tarde

«LOS LIRIOS DEL VALLE»  
Para todos

Una emotiva historia que hace vibrar las más íntimas fibras del corazón humano.

10,45 noche

«FLECHAS INCENDIARIAS»  
Para todos.

GRAN CINEMA:

8 y 10,45

«WEST SIDE STROY»  
Para mayores de 16 años.

## AUTO - ESCUELA SAN CRISTOBAL

La Escuela más antigua  
Gentile su aprendizaje a la experiencia

VEHICULOS DOBLE MANDO  
San Segundo, 13. Tl. 3433.  
Avila

# Inauguración del Curso Académico 1965-66, en el Colegio Diocesano

## En dicho acto fue leída una interesante Memoria sobre el Curso anterior y entregados los diplomas y premios a los alumnos correspondientes

En el solemne acto de inauguración del presente Curso Académico 1965-66, celebrado días pasados en el Colegio Diocesano de la Asunción de Nuestra Señora, fue leída la siguiente memoria correspondiente al pasado Curso Académico 1964-65, que pone bien de manifiesto la pujante marcha de este prestigioso Centro docente:

Con las primeras horas del mes de octubre comienzan a aparecer, entre tímidas y curiosas, las caras sorprendidas de los nuevos alumnos internos. Siempre son los primeros en llegar... y este año se ven en abundancia, si bien no tantos pequeños como en el curso pasado, en el que tuvimos una gran afluencia de becarios de iniciación. En estos Centros repercuten manifiestamente las altas y bajas de la largueza en la concesión de las becas, que abren las puertas al estudio a niños selectos y de condición económicamente modesta. Nuestro Colegio, gracias a Dios, ha contado siempre con muchos alumnos en estas condiciones, que nos honran grandemente a la hora de convivir, de estudiar y de presentarse en la vida.

También este año los alumnos de primer curso se distribuyeron en tres secciones. Con ellas suman dieciséis los grupos de Enseñanza Media que, con los cinco grupos de Enseñanza Primaria, alcanzan la cifra máxima en la historia del Colegio: ochocientos tres alumnos, de los cuales doscientos treinta y cuatro son internos.

Dos nuevos superiores, el padre Ernesto Jiménez García, que viene del Colegio de San Pedro del Barco, y el padre Miguel García Yuste, sacerdote recién salido del Seminario, se encargan de la Dirección Espiritual y de la Prefectura de Disciplina de la Sección de Mayores. El padre Jenaro Carrero se despide para unirse en Colombia a los grupos de sacerdotes diocesanos que bajo la dirección de la "Obra de Cooperación Sacerdotal Hispano-americana, prolonga en el extranjero la obra apostólica de nuestra diócesis. Es un número más en la grandiosa cifra con que nuestro excelentísimo y reverendísimo señor obispo, está escribiendo pródigamente la esplendidez de su catolicidad y su sentido de apertura para la obra universal de la Iglesia. Al padre Carrero, como a los demás que, desde aquí mismo, le precedieron, le auguramos y deseamos una fecunda labor en aquellas tierras hermanas.

Para sustituir a la señorita María Anunciación Chicote Ribera, se hace cargo de la segunda cátedra de Lengua Francesa, el profesor nativo M. Jacques, Albert Eugène GRANCE y, como tercer Profesor de Educación Física, don José Ignacio Fernández Delgado. Nuestro saludo afectuoso para los que llegan y cordial y agradecido adiós para los que marcharon.

### COMIENZA EL CURSO

La solemne apertura de curso se celebra el día 8 de octubre. En esquema que va ya haciéndose tradicional. Santa Misa en la iglesia de Santo Tomás, celebrada por el muy ilustre padre director del Colegio y, en el Salón de Actos, una doble sesión: académica propiamente dicha para alumnos y profesores, a la que siempre se unen algunos parientes de alumnos, a las tres de la tarde; y sesión plenamente familiar y recreativa, a las ocho, con proyección para los padres de alumnos, profesores y superiores y sus familiares, de la película SAMMY.

La sesión académica estuvo presidida por el ilustrísimo y reverendísimo monseñor don Castor Robledo García, vicario general del Obispado, en ausencia del excelentísimo y reverendísimo señor Obispo, que se encontraba en la III Sesión del Concilio Vaticano II. Se lee la Memoria del pasado año escolar, se

reparten los Diplomas a los alumnos distinguidos... y, a continuación, don Castor; con la amabilidad paternal que le distingue, señala a cada uno de los alumnos un programa bien concreto y eficaz, para su aprovechamiento en el curso que comienza. Bajo el símbolo y el patronazgo de San Felipe Neri, se trasparenta en sus palabras toda la trascendencia y el valor eterno de cada acto, de cada momento del curso. Se comprende con claridad meridiana que la clave de todo ha de ser el amor a Cristo y a su Iglesia Santa, que es el mismo Cristo con nosotros. El espíritu ecuménico matiza el ambiente y la gratitud de nuestra Santa, fidelísima hija de la Iglesia, queda prendida como meta en el horizonte espiritual de nuestros chicos. Por si fuera preciso, el mismo don Castor resume el método de vida en un triple y expresivo lema: piedad, disciplina, laboriosidad.

Con la fecunda monotonía del trabajo callado, ordenado y constante, se deslizan los meses del curso. Día tras día, semana tras semana, la abnegada labor de profesores y superiores va disponiendo la rica materia que Dios puso en nuestras manos. La mente, el corazón, la voluntad de nuestros chicos han recibido unas posibilidades nuevas; han dado un paso hacia esa plenitud que Dios y la Sociedad les exige. Unos entraron decididamente en el mundo nuevo de la Universidad o de sus carreras elegidas...; todos han avanzado un paso, para dejar lugar a las nuevas generaciones que empujan.

### VACACIONES Y EJERCICIOS ESPIRITUALES

A lo largo del curso, las vacaciones de Navidad y de Semana Santa rompen un poco la uniformidad de la vida para dar nuevas fuerzas, al reemprender el camino. Ellas sirven también para vivir en familia

los periodos más santos del año. Simpático y delicioso recuerdo el de aquel 19 de diciembre: Con toda seriedad se han desarrollado las clases de la mañana; las maletas aguardan en los pasillos, ya cerradas con llave, mientras en el Salón de actos se desarrolla, rápida, confusa y llena de algazara, la despedida familiar de los que marchan por todos los caminos de España: música de rondalla y villancicos funden el sincero cariño de la despedida con la precipitación para no llegar tarde... En seguida, la absoluta soledad de la casa, que va poco a poco quedándose fría... y esperando el renacer del ocho de enero. Es sábado el día 9. Pero la finalidad a los propósitos hechos hace que reanudemos gozosamente, con espíritu nuevo, el trabajo diario. Tenemos todos conciencia de que éste, el segundo trimestre del curso, es el verdaderamente eficaz; largo, sin pausa, sin nerviosismos pero sin interrupción, porque el último trimestre se presenta muy breve, apenas suficiente para que los mayores den los últimos toques a la preparación de los exámenes finales...

Siguiendo un criterio que se ha mostrado muy útil para el bien espiritual de nuestros chicos, se adelantaron lo posible los ejercicios espirituales. Ellos son la garantía de una vida plétórica de contenido y de una formación íntegra que traduzca en comportamiento real los principios recibidos. Los cursos Sexto y Preuniversitario los realizan en completo retiro, en la abadía de Santa Cruz del Valle, del 15 al 18 y del 7 al 11 de febrero respectivamente. El resto de los cursos, en cuatro tandas simultáneas, los practican en Casa, para confluir todos en la gran jornada del día dieciocho. Con espíritu renovado y la densidad de unos compromisos masivos, que arrancan de la convicción más profunda de todos y de cada uno, la

Santa Misa y la Comunión General en la Iglesia de Santo Tomás es el fundamento y el secreto de todos los frutos de un curso. Ese espíritu cristiano profundamente arraigado, con los empujones periódicos del retiro mensual y el combustible de las obras de piedad de cada día, van colmando la capacidad inmensa abierta en las almas por las sucesivas llamadas de Dios.

### VOCACIONES RELIGIOSAS

De ese fondo nace el auténtico entusiasmo con que realizan las diversas campañas: Domingo Mundial de la Propagación de la Fe, Campaña de Navidad, Día del Seminario, Día Nacional de Caridad y tantas otras iniciativas, que ellos reciben con ilusión y saben llevar a cabo con una generosidad a toda prueba.

Varias veces han sido visitados por religiosos, quienes con la fuerza de la experiencia vivida en sus Congregaciones respectivas, les mostraron la anchura y la variedad de

las tareas de la Santa Madre Iglesia: Misioneros Combonianos y Padres Monfortianos, que, incluso, hacen brotar en algunos alumnos el principio de una presunta vocación religiosa. También este año hay algunos que ingresan en Congregaciones religiosas y en el Seminario Diocesano.

La nota dominante que persistentemente ha ocupado la atención de todos y que ha distinguido con profunda novedad la vida religiosa de este curso ha sido la reforma litúrgica. En toda la anchura del mundo, a escala nacional y en nuestra diócesis se ha vivido tensamente una actitud de ensayo en las funciones litúrgicas. Ensayo que no fue simulacro sino realidad pujante, en busca del modo más apto para vivir los divinos misterios.

La Constitución Conciliar de la Sagrada Liturgia dio pie a esta preocupación universal, al prescribir unas líneas amplias, elásticas y flexibles en la celebración de la Santa Misa. Ello ha exigido una inquietud universal, una serie de tanteos, hasta quedar cristalizados los ritos y expresiones en la forma que más y mejor hiciera participar a los fieles de los Sagrados Misterios.

## Nueva Liturgia: Misa en lengua vernácula

En nuestra Casa, como tal vez en pocos sitios, se ha vivido esa experiencia y se ha logrado durante el curso que todos comprendieran y vivieran los misterios que celebraban. Desde aquí salió, por otra parte, el impulso hacia el resto de la Diócesis: Fue el ocho de enero cuando se comenzó a leer los textos de la Sagrada Escritura en lengua vulgar. Del 18 al 20, ambos inclusive, se viven cuatro días febriles. Las clases continúan; el Colegio como tal no participa plenamente; pero aquí se celebran las sesiones de estudio y de práctica sobre reestructuración de la Pastoral en la Diócesis y aplicación de los Decretos Conciliares. Un sacerdote abulense de nacimiento, Abad del Cabildo de Parrocos de Madrid, don Cesáreo Barroso Nieto, nos ha proporcionado la estancia de dos especialistas, que dirigen los coloquios. Sacerdotes y seglares representativos de la ciudad y la Diócesis, viven intensamente esos días estudiando los problemas de renovación que la aplicación de esos decretos exige y, desde entonces ya, por concesión especial del excelentísimo y reverendísimo señor Obispo, se comienza a experimentar la nueva liturgia que habría de generalizarse desde el día siete de marzo.

Ya desde entonces, consecuentemente, nuestros alumnos muestran con su entusiasmo y actitud agradecida los beneficios que supone para el espíritu cristiano la comprensión de la lengua en la celebración de la Misa y la simplificación de los ritos, para llegar a vivir el misterio. De ellos comenzamos a oír en seguida lo que pronto se habrá convertido en plebiscito universal: la oportunidad providencial de las reformas litúrgicas que decretó el Concilio Vaticano II.

### LA FIESTA OFICIAL DEL COLEGIO. — INTERESANTES CONFERENCIAS CULTURALES

25 de marzo. Este año pudimos celebrar en su día la Fiesta oficial del Colegio: La Anunciación de la Santísima Virgen. En torno a la fecha una serie de novedades complementarias mantuvieron en tensión el interés de todos. En los tres días precedentes, se quiso honrar la memoria de tres figuras centenarias e ilustrar al mismo tiempo a los alumnos mayores: Don Vasco de Quiroga, gran abulense nacido en Madrigal de las Altas Torres y apóstol paternal de las tierras mejicanas fue cálidamente actualizado por don Julián Blázquez Chamorro, quien claramente demostró con su entu-

siasmo la serie de títulos que para hacerlo posee: antiguo sacerdote de Madrigal, Rector del Seminario Nacional de Nicaragua y director de nuestro Colegio. Supo sintetizar maravillosamente la gigantesca figura de Don Vasco con el título de "Presencia de Avila en América". El día 23 fue el muy ilustre señor don Mariano Taberna Martín, quien logró interesar vivamente a los alumnos por el drama interior, la agonía desgarrada y la profunda contradicción de aquel hombre incomprensible y enamorado de España que fue don Miguel de Unamuno. "Unamuno frente a sí mismo", fue el título de aquella charla aménísima y magistral que tan exactamente supo poner al desnudo el problema de aquel hombre e insinuar los designios insospechables de la Divina Providencia sobre el misterio de una vida tan compleja. La otra figura evocada fue Zurbarán: el gran pintor de Fuentes de Cantos, aquel que acertó con tanta facilidad a llevar a sus lienzos los colores sobrios y el horizonte sin límite de sus tierras extremeñas. En las diapositivas, aquellos monjes inmortales y aquellos bodegones llenos de vida en su extraordinaria sencillez, hicieron plástica la lección sobre la eternidad de los temas artísticos españoles. El muy ilustre señor don Teodoro García Robledo demostró con ello, una vez más, que le es fácil contagiar al auditorio de su amor a la belleza y de su sencillez y llaneza de trato. A los tres, personas tan íntimas de casa, queremos de nuevo expresarles nuestra más profunda gratitud porque fueron capaces de sacar un poco de tiempo en sus innumerables tareas para deleitarnos con sus enseñanzas.

El día de la fiesta fue lleno, variadísimo. Santa Misa, celebrada por el excelentísimo y reverendísimo señor Obispo a quien asistieron los muy ilustres señores don Licesio Alvarez, inspector diocesano de Enseñanza Media y D. Hipólito Mayoral Castilla, director del Colegio, con una nutrida asistencia de profesores, alumnos y amigos del Colegio. El señor Obispo glosó de un modo oportunísimo y sencillo la doble significación de la fiesta: Anun-

(Pasa a la página siguiente).

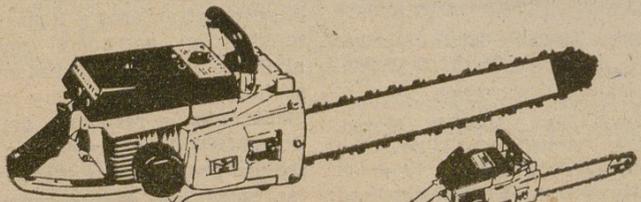
Impermeabilizantes «SIKA»  
PRECIOS MEJORES EN:

Almacenes «E.C.A.M.»

AVILA Telf. 1892  
PENARANDA « 111



## McCULLOCH



Producen más rendimiento con mínimo esfuerzo humano. Cortan, podan, desbrozan y realizan otras muchas labores sin cansancio. Máxima rapidez y mínimo desperdicio de madera. Se amortizan en breve plazo y están garantizadas por un año.



Distribuidor nacional: **NORMA, S.A.**

Bretón de los Herreros. 67. tel. 2547876 MADRID. (3)

DISTRIBUIDOR PARA AVILA

**GERMAN FRAILE** (Taller Mecánico)  
ARENAS DE SAN PEDRO

# Inauguración del Curso... La novísima antigüedad del Doce de Octubre

Por JOSE GARCIA NIETO

(Viene de pág. anterior)

ciación de la Santísima Virgen y Encarnación del Verbo con maravillosas aplicaciones a la vida espiritual de los alumnos. A mediodía, después del almuerzo, se inaugura la bella sala de profesores que tanta falta venía haciendo y que por fin ha sido posible montar. Se celebraron diversas competiciones deportivas y, por la tarde, doble sesión recreativa en que la rondalla y escolanía del Colegio, dirigidas por don Jorge Sáez y el padre Antonio Oñate, compiten en perfección técnica con la belleza de la película "Fiel hasta morir", haciendo las delicias de los alumnos y de sus familiares.

## 33 OBRAS EN LA EXPOSICION DE PINTURA.—VIAJES DE ESTUDIO

Este año también ha estado abierta durante la semana de la Fiesta del Colegio una grata novedad: exposición de pintura, de entre cuyas 33 obras tituladas y firmadas, podrían destacarse algunas como verdaderas obras de arte, y de trabajos interesantísimos de Ciencias Naturales y de Geografía.

En los dos últimos meses de curso no faltaron, como siempre, las excursiones: solaz, esparcimiento y viajes de estudio a la vez: Valladolid, Santander, Burgos y Toledo vieron en sucesivas etapas aparecer a nuestros chicos, ávidos de novedades y rebosantes de sana alegría, que constituye el clima inmejorable para un compañerismo profundo y duradero.

Y así, en ininterrumpida alternancia de momentos serios y de ratos de gozosa expansión, transcurrió un nuevo curso, cuyos frutos Dios solo ha podido contar y que quisiéramos fuera fecundísimo para la obra delicada y trascendental de la formación de juventudes.

## ENTREGA DE DIPLOMAS A LOS ALUMNOS DISTINGUIDOS

Seguidamente y entre los aplausos de todos los presentes, el reverendo padre director y profesores del Colegio, que presidían, procedieron a hacer entrega de los Diplomas concedidos a los alumnos que, por su mérito, así lo han merecido, de la forma siguiente:

### ALUMNOS DE GRADO ELEMENTAL

Arturo Lozano Muñoz, Aritmética; Federico García de Paredes Moro, Lectura, Geografía e Historia y Religión; Carlos Domínguez Díaz, Lengua Española; José Félix Martín Corredera, Religión, Ciencias y Caligrafía; Carlos Muñoz Alcón, Cálculo escrito; Fernando Hernández González, Caligrafía; Tomás Sánchez Blázquez, Ciencias y dibujo; Ignacio Sánchez Rodríguez, Cálculo mental; José Luis Martín Santos, Caligrafía y Dibujo; Antonio de Miguel Estades; Escritura y Lectura; Francisco Javier Kaiser Ruiz del Olmo; Caligrafía; Francisco Javier González de Heredia y Oñate, Ciencias; José Luis del Pozo Guerras, Ciencias.

### DIPLOMAS CONCEDIDOS EN GRADO MEDIO "A"

Alfonso Aldea Montero, Luis Miguel Campillo Díaz, Antonio S. Fernández Pardo, Joaquín González Sanchidrián, Alfredo Jiménez Casimiro, Luis Muñoz Bellido, Emilio Santos Sastre y Carlos Tristán Lozano.

### ALUMNOS DE GRADO MEDIO B

Carlos Alberto Ballesteros García, Eulogio González Arrabal, Pablo Casillas González, Eduardo Vinuesa Iñiguez, José Antonio Carmona Sáez, Francisco Pose Lorenzo, Angel Cortazar Sáez, Julio Carlos Gómez Sañudo, Angel Iglesias Gutiérrez, Javier Ruiz-Toledo Abad y Antonio Redondo García.

### MATRICULAS DE HONOR ALUMNOS DE INGRESO

Isaac Jiménez Hernández, Agustín Martín Sánchez, Juan Carlos del Pozo Moreno, José Antonio Ribas Elcorobarrutia, José María Sánchez

Jiménez, Mariano González Muñoz y Dionisio Martín Herráez.

### CURSO PRIMERO A

José María Alonso Yuste, Francisco Javier Campillo Díaz, Bernardo Collado Orlando, Luis Fernando de la Cruz Rodríguez, Jesús Vicente García Elvira, Luis Garrido García.

### PRIMERO B

Carlos María González de Heredia y Oñate, Prudencio González Martín, Jesús González Radondo, Domingo González Sánchez, Eduardo Grande García, Miguel Jiménez Martínez, José-Miguel López del Barrio, Régulo Lorente Reviriego, Jaime Lozano Rodríguez.

### PRIMERO C

Carlos Muñoz Quirós, José Pablo Nieto Jiménez, Fernando Pérez Andueza, Juan-José Pérez Jiménez, Ana tolio Prieto Arévalo, Joaquín del Río Moreno, Jesús Rivero Ortega, Enrique Rodríguez Rodríguez, Emilio Hilario Sáez Zazo, Antonio Miguel Sánchez Taramona, Miguel Ángel Sánchez Caro.

### SEGUNDO CURSO "A"

Jesús Aragón Martín, Juan Carlos Barbero Díaz, Florentino Coca Gutiérrez, Carlos Delgado Estévez, Tomás Elvira Verdugo, Bonifacio García Martín, Juan Ángel Gómez Ahumada, Cirilo González Hernández.

### SEGUNDO B

Manuel Gutiérrez de la Aldea, Pedro Carmelo Hernández Gómez, Miguel Ángel Jiménez Jiménez, Carlos López García, Macario Martín Martín, Segundo Martín Rubio, Antonio María Matallana Medina.

### SEGUNDO C

Ezequiel Pérez Sáez, Eduardo Pineda García, Benigno Roldán Herrero, Jesús Ruiz Contreras, Joaquín Saavedra Álvarez, Luis Sáez Torrecilla, Vicente Sánchez Jiménez, José Manuel San Segundo Encinar, José Luis Serrano Blázquez, Jesús César Tristán Lozano, Félix Velayos García.

### TERCER CURSO "A"

Federico Collado Orlando, Jorge Cuéllar Antequera, Jesús Santiago Delgado Cruces, Enrique María Fernández González, Francisco Galán Iglesias, Luis Galindo Ajo, Rafael García Martínez, Félix González González, Juan González González, Juan Jesús González Martín, Jesús Alfredo Grande García, José Luis Hernández Pérez.

### TERCERO "B"

Julio Jiménez Gómez, Gerardo Oviedo de la Asunción, Francisco Javier Pericacho Sastre, Antonio Rodríguez Díaz, Enrique Rodríguez Hernández, José Antonio Sánchez Magdaleno, Alejandro Ubeda Herrero, Juan Antonio Vaquero Herrero.

### CUARTO CURSO "A"

Antonio Aparicio Alonso, Germán Arribas Herráez, Fernando García Valverde, Manuel Jesús Grande Gómez, Mariano Jara Serrano.

### CUARTO B

Jesús Martín Gómez, Florentino Martín Martín, Gerardo María Matallana Medina, José Millán Mateos Jiménez, Roberto Sáez Romo, Francisco Javier Serrano Bermejo, Ramón Sastre Legido.

### QUINTO CURSO

Clemente Jesús Antuña Plaza, Gaspar Dávila González, Angel Luis Díez Vicente, Román Mario Guerras García, Jesús de Miguel González, José-Miguel de la Peña Rosino, Juan José Pérez Gallego, Juan Carlos

A alguien hemos oído decir que es difícil escribir en prosa para un Doce de Octubre. Empresa poética, efemérides creadora, invención de un mundo para los hombres, son fuerzas que exigen el verso, palabra primera, descubrimiento del idioma... Y alguna vez, leyendo a Dilthey, cuando nos dice que en toda obra poética operan de igual modo voluntad, azar y destino, hemos pensado, en una traslación segura y emotiva, que esas son constantes sensibles del Descubrimiento. Destino que iba llamando las concurrencias de la historia a una coyuntura poco menos que milagrosa; voluntad de un hombre —de unos hombres, mejor— que no desmayaron hasta conseguir aquellas visperas esperanzadoras, y el azar, el portentoso azar, que llevaría la aguja desconcertante de su misterio a las ori-

llas impensadas, donde media tierra iba a hacerse luz de pronto en un amanecer sin paralelo.

Lo que se origina de manera poética, con sustancia que arranca de poderes tan magníficamente dispuestos, no puede nunca convertirse en perecedero o en caduco. Y por eso los que han tratado en el tiempo de borrar ese día, primerísimo en importancia para la historia de la humanidad, no han hecho otra cosa que despertar nuevos fervores, nuevas defensas de lo que por sí sólo mantiene en el alza de su brillantísimo origen. En esto ha habido también una distinta clase de suerte para nuestras generaciones. En estos momentos en que América, la América de raíz hispánica sigue buscando diferenciaciones dentro de la sustantividad, las constantes originarias se enriquecen al

vertebrar esos esfuerzos. La búsqueda se produce en un instante de la historia en que valiente, necesaria y hasta agresivamente, buscan los pueblos una caracterización que les sea propia y les de dignidad y entereza en el concierto de las naciones. América, los pueblos americanos, con juventud e ímpetu de una parte, y, de otra, con dolorosas enseñanzas en su piel, actúan contrastándose y buscándose sobre unas raíces que saben que les son comunes y sustanciales. Como si cada uno de estos pueblos fuera un muchacho fuerte, imprevisiblemente madurado, que se desgajara de coyuntura familiar sin perder una de las gracias ni una de las memorias de su fortaleza y de su sangre, cada uno de estos pueblos, decimos, rompe el aire de la madurez peligrosamente solo, pero con la base firme de una trayectoria y un destino de poética e indestructible unidad.

En pocas ocasiones hemos visto una raza —y no estará de más que, por una vez siquiera, acudamos a términos aparentemente superados— con tantos horizontes abiertos para una comunidad espiritual que sea norma y lección en un futuro próximo. Todo lo que une a los pueblos de América por encima de posibles egoísmos o de torpes oportunidades está ahora latente y pugna por salir en busca de la luz de la verdad. La patria primera no tiene hoy problema alguno que haga pensar en conveniencias bastardas. Tiene en cambio más clara que nunca ejecutoria espiritual informando un mundo del que forma parte indudablemente bien ganada. Que todo esto se sienta hoy con generosidad no de última hora, es algo que nos hemos ganado a fuerza y sacrificio de buenas voluntades. Azar y destino siguen señalando con su brújula inexorable, aunque desconocida, un norte que sólo los pueblos hispánicos sienten, y que acaso otros no pueden ni adivinar. "Yo no digo mi canción sino a quien conmigo va", se oye en nuestros Cancioneros. Y esa canción dicha casi a ciegas, sobre un mar tenebroso y amenazador, en un día de octubre de hace cerca de quinientos años, suena ahora con nuevos matices, con sorprendente y alentadora oportunidad.

Son las nuevas generaciones, precisamente, las buscadoras de entidades nacionales de sólida y generosa estructura, las trazadoras de leyes y normas que den sentido fecondo a la hermandad de las individualidades, las que mejor comprenden la importancia de aquella fecha y la potencia cordial que encerraba. Porque el Doce de Octubre se señala —hoy mejor que nunca lo vemos— no como una meta brillante en la historia de una nación, sino como una semilla germinal en el fundamento de una Comunidad.

Nunca como ahora se nos hacen vivas y operantes aquellas palabras del profesor García Morente cuando decía: "Cada generación de las que se suceden sobre la piel de toro de nuestra vieja y amada península tiene por esencial cometido el sacar del pasado y del presente de España su idea de lo que debe ser el porvenir inmediato". Escribía esto en un libro cenido a ideas sobre la hispanidad, donde decía también que el hombre hispánico es el que confiere a la vida un sentido trascendente... Ese hombre y esas generaciones, trascendentes hoy, emplazadas hoy a llenar el mundo de sentido, tienen en el orbe de la hispanidad una tarea común que se define de manera "muy antigua y muy moderna" a la vez, como podríamos decir glosando a Rubén. La antigüedad y la actualidad de estos pueblos es lo que mandará en un orden positivo para el futuro. Esa es la novísima antigüedad que nos revela el Doce de Octubre.

## A la Virgen del Pilar

¡María dulce Madre del mundo protectora,  
la más pura azucena del celestial verjel!  
¡Inmaculada Virgen, consuelo del que llora,  
a cuyo pie se humilla la frente de Luzbel!

¡Yo te saludo, Madre, y humilde te bendigo!  
De devoción en prenda te ofrezco mi cantar;  
y España entera a orar unida está conmigo  
poniendo sus ofrendas al pie de tu Pilar.

El hombre que en sus penas tu santo nombre invoca,  
el que a tus plantas gime con trito pecador,  
la madre que sus hijos so tu manto coloca,  
¿qué son sino poetas que ensalzan tu candor?

Tú mandaste a Sant Yago que un templo te ofreciera,  
y pía prometiste por mi país velar,  
de España escucha pía la súplica sincera,  
y dignate atenderla, ¡oh Virgen del Pilar!...

M.<sup>a</sup> del Pilar de Cuenca Glez-Ocampo.

**ESMERALDA**

**Crylor**

SE TRICOTA CON RAPIDEZ

de venta en los mejores establecimientos



## Gromyko visitará Roma

Es probable que sea recibido en el Vaticano

El ministro de Asuntos Exteriores del Gobierno soviético, Gromyko, que saludó a Pablo VI en las Naciones Unidas, visitará

Roma, en viaje oficial, a mediados de enero.

Según el protocolo del Concordato entre Italia y el Vaticano, toda visita oficial de Gobiernos extranjeros a Roma debe saludar, en audiencia especial, al Padre Santo. Inmediatamente se han hecho sondeos, y se comenta que la respuesta del Vaticano ha sido que nada hay contra esa posible visita. Parece que esa entrevista, de realizarse, sería poderoso medio para aflojar la tensión URSS-Vaticano. Así facilitaría las cosas para otro viaje de Pablo VI a Polonia. Este país celebra el primer millenario de su conversión al catolicismo el próximo mes de mayo.—CASTRO.

Redondo García, Jaime Sánchez Sastre, Francisco Tolbaños Prieto.

### SEXTO CURSO

Manuel Juan Aparicio Alonso, Faustino Cermeno de Giles, José Miguel Gaztelu Albero, Antonio Cándido Gómez García, Marceliano Martín Agún, Julio Martín Rubio, Jesús Matallana García, Leandro del Río Guerra, José María Santero Santurino.

Aprenda a conducir automóviles en

## Auto Escuela «Prieto»

Disponemos para las prácticas de un magnífico camión completamente nuevo y coches con doble mando.

Calderón de la Barca n.º 7 Teléfonos 1129 y 1373

Cercos metálicos

MAS BARATO TODO EN:

Almacenes «ECAM»

AVILA

Telf. 1892

Avenida de Madrid, 36.

# Ayer, festividad de la Virgen del Pilar

## La Guardia Civil y los Cuerpos de Correos y Secretarios, Depositarios e Interventores de Administración Local honraron a su Patrona

Con motivo de la festividad de Nuestra Señora del Pilar, Patrona de la Guardia Civil, la Comandancia de la Benemérita en Avila celebró diversos actos que comenzaron con una misa solemne en la Santa Apostólica Iglesia Catedral, oficiada por el muy ilustre señor don Antonio Curiel Montero, ayudado por el muy ilustre señor don Feliciano Martín López y el reverendo don Marcelo González.

Antes de comenzar el acto religioso, a la entrada del templo, el gobernador civil, don José Antonio Vaca de Osma, que presidió con las primeras autoridades abulense, pasó revista a una sección de la Guardia Civil correctamente formada y que con la sección de motoristas de la agrupación de tráfico y la banda de cornetas y tambores de la Academia de Intendencia, rindió honores a las personalidades. También, e igualmente acompañado por el teniente coronel primer jefe de la Comandancia de la Guardia Civil, pasó revista a las fuerzas el gobernador militar, coronel don Jacinto Ruiz Martín.

Las autoridades de Avila ocuparon luego lugar preferente en el templo, donde se hallaban también numerosos guardias civiles, antiguos miembros del benemérito Cuerpo, sus familiares y simpatizantes de la Guardia Civil.

En momento oportuno de la misa ocupó la sagrada cátedra el reverendo don Jesús Martín López, capellán auxiliar de las tropas de la plaza.

Una vez concluida la misa, las fuerzas de la Guardia Civil, cuya escuadra de gastadores había dado escolta de honor al altar, desfilaron marcialmente ante las autoridades, arrancando los aplausos de los abulenses que tanto estiman y reconocen la extraordinaria labor del benemérito Cuerpo.

A medio día, en los locales de la Comandancia, donde a la llegada fueron entregados preciosos ramos de flores a la esposa del gobernador civil y a la del teniente coronel primer jefe, los numerosos invitados fueron delicadamente obsequiados con una copa de vino español.

Por la tarde, en el mismo recinto de la Comandancia, se de-

sarrollaron diversos actos especialmente organizados para las familias de los guardias civiles, que el lunes acudieron ya a una sesión cinematográfica especial.

### EL CUERPO DE CORREOS CELEBRA UNA SOLEMNE FUNCION RELIGIOSA EN LA IGLESIA DE SAN JUAN

Con tradicional fervor y devoción, el Cuerpo de Correos de nuestra capital honró ayer, día de su festividad, a su Patrona Nuestra Señora la Virgen del Pilar

En la iglesia de San Juan Bautista se celebró, con este motivo, una misa solemne, oficiada por el clero parroquial y durante la que fueron cantados diversos motetes con acompañamiento de armonio.

Junto al altar mayor, en el lado de la Epístola, había sido instalado un altar presidido por la imagen de la Virgen del Pilar, que aparecía artísticamente adornada con profusión de flores e iluminada con esplendor.

La presidencia del acto estaba constituida por el administrador principal de Correos de la provincia de Avila, don Ramón Valagué González, acompañado por el muy ilustre señor canónigo lectoral de la S. A. I. Catedral, don Juan Antonio Ariño, en representación del excelentísimo y reverendísimo señor Obispo de la Diócesis; inspector provincial de Correos, don Alfredo Rodríguez; jefe de Telégrafos, don Joaquín Delgado, y representantes de la Academia de Intendencia, de la Comandancia de la Guardia Civil, del Cuerpo General de Policía, así como de otros Centros, Organismos y Entidades.

En momento oportuno de la Misa ocupó la cátedra sagrada el reverendo padre Delgado, paúl, quien pronunció una plática en la que puso de manifiesto la necesidad del servicio del individuo en favor de la sociedad, en lo que el Cuerpo de Correos viene a constituir un auténtico ejemplo.

La espaciosa nave del templo se encontraba totalmente ocupada por numerosas personas, entre las que se hallaban los funcionarios del Cuerpo de Correos francos de servicio, en su mayoría acompañados por sus familiares.

Una vez terminado el religioso acto, autoridades, personalidades y representaciones se trasladaron a la sede de Correos, en una de cuyas dependencias fueron obsequiados con una bien servida copa de vino español.

### LA ADMINISTRACION LOCAL FESTEJO A SU PATRONA

Más de cien funcionarios de toda la provincia tomaron parte en los actos organizados en su honor por el Colegio Oficial de Avila

Más de un centenar de secretarios, interventores y depositarios de la Administración Local de Avila participaron en los diversos actos que su Colegio Oficial había organizado ayer para

conmemorar la festividad de su excelsa Patrona, la Virgen del Pilar. A las once de la mañana se celebró en la capilla de Moisés Rubi una santa misa que fue oficiada por el reverendo padre paúl Fernando Delgado y a la que asistieron gran número de funcionarios de la Administración Local presididos por la Junta de Gobierno del Colegio. Seguidamente, en el salón de actos del Ayuntamiento tuvo lugar una asamblea general. Ocuparon la presidencia don José Santacana Martín, presidente del Colegio; secretario don Ramón Sastre Martín, interventor don Pedro Ortego Merino y depositario don Eduardo Ortego Baroja. Después de la lectura que realizó el señor Ortego de la Memoria anual, relativa a la labor desarrollada en pro de un cada día mayor prestigio profesional, función que representan los Colegios, movimiento de personal y situación económica, fue aprobada por unanimidad, así como el acta de la sesión anterior. Seguidamente el señor Santacana expuso los principales problemas actuales de interés para el Cuerpo tales como readaptación de los emolumentos de los funcionarios de la Administración Local, revisión de la situación económica a los secretarios de tercera por atención a los Juzgados de Paz, posibilidad de acumulación de pagas extraordinarias a efectos de determinación del sueldo regulador de derechos pasivos, y finalmente convocatorias y concursos. Al concluir el señor Santacana, se inició un coloquio en el que se hicieron sugerencias sobre Mutualidades, asistencia sanitaria y fusiones de Municipios. Acto seguido fue elegida una ponencia integrada por don Consolación Barrios y don Victorino Sánchez representando a los secretarios de segunda categoría y por don Guillermo Jiménez y don Nicolás Sastre en representación de los de tercera para que estudie tan interesantes cuestiones, con lo que se dió por concluida la sesión.

A primera hora de la tarde todos los colegiados se reunieron en una comida de hermandad en el restaurante «Piquio», durante la que se puso de manifiesto, así como en los actos anteriormente celebrados, el sentido de compañerismo, fraternidad y solidaridad que existe entre los miembros de este benemérito Cuerpo de Secretarios, Interventores y Depositarios de la Administración Local de nuestra provincia.

## CICLISMO

# Los hermanos Jiménez—Jesús y Agustín—primero y segundo en el "Gran Premio Santa Teresa"

## Destacada actuación de Enrique Sanchidrián

Con la participación de diez y ocho corredores de diversas provincias, se ha disputado ayer en Avila el Gran Premio Fiestas de Santa Teresa, organizado por el Club Ciclista Abulense con el patrocinio de la Cámara de Comercio.

Numeroso público, situado a lo largo de todo el bello circuito de las murallas, siguió con el máximo interés el desarrollo de esta carrera que fue brillantemente ganada por Jesús Jiménez Martín, de Avila, seguido de su hermano Agustín Jiménez Martín y Enrique Sanchidrián, ambos de nuestra ciudad también. En cuarto lugar se clasi-

ficó Teófilo Pérez Diego, de Zamora; quinto Lorenzo Martín Iglesias, de Salamanca y sexto Julián Muñoz García, de Madrid.

Al finalizar la prueba, el presidente de la Cámara de Comercio, don Lope Santo Domingo, hizo entrega del trofeo que la entidad había donado, al corredor Jesús Jiménez; su hermano Agustín, recibió el del sub-jefe provincial del Movimiento, así como el reloj donado, como ya es tradicional, por Relojería Angel.

Perfecta organización, público perfectamente disciplinado, en esto se va ganando año a año, y, por tanto, éxito general.

## Exito de jóvenes artistas abulenses en el festival de la Cámara de Comercio

En el estadio Municipal de San Antonio se celebró en la tarde de ayer el anunciado espectáculo de Variedades que, organizado por la Cámara de Comercio e Industria, reunió a un nutrido grupo de artistas noveles abulenses. Una gran idea la de la Cámara el reunir a estos ya destacados artistas que, pese a su buen hacer ya conocido, no tienen muchas oportunidades para actuar ya que no son profesionales y solamente en estas fiestas —que debieran ser más frecuentes en Avila y en la Provincia— pueden satisfacer su ilusión artística.

Vimos ayer a dos pequeños intérpretes de la canción, Mari-Tofy García y Paquito García, recientemente triunfadores en un programa de "Radio Gredos", como firmes promesas, casi ya realidad, de buenos artistas.

Y luego a Florentino Sanchidrián y Antonio Soto; dos buenos cantadores de flamenco, que hicieron unas interpretaciones dignas de un tablado flamenco de postín.

A los hermanos Sánchez, estu- pendos guitarristas, al ilusionista Contreras, que ha mejorado notablemente su trabajo desde la última vez que le habíamos visto ante el público, y a esos graciosos humoristas y super-payasos —que las dos facetas tienen— que son Josele y Fidelín, graciosísimos de verdad. Punto y aparte, dentro de el éxito grande de los anteriores, para Mary Carmen Pacheco, estrella —puede decirse sin miedo alguno— grande de la canción flamenca, que cada día se supera y que triunfa siempre.

Y que une este triunfo al que hace poco se anotó en Radio Madrid al conseguir un segundo premio en "Cantando hacia el Triunfo". También para Los Chikis; otro grupo de ritmos modernos, del que alguien que tiene motivos para apreciarlo, decía ayer que "podía codearse con cualquiera de los grupos que actúan en los espectáculos de nombre o en los locales de cualquier capital": Paquita López, saladisima como siempre y cada vez más artista tiene el refrendo musical de sus tres compañeros, uno su hermano Matías, Luis Iglesias y Fernando Carrasco, que son verdaderos maestros con las guitarras eléctricas.

Y ya solo hablar, porque todos los merecen, de los guitarristas Antonio Pacheco y "Tasin", y de estos decir que están en la línea de auténticos profesionales.

Como artista invitado actuó el cómico—fonético— mímico Tommy Castel's. No vamos a descubrir nosotros a este formidable artista, al que vemos frecuentemente en la pequeña pantalla, con su "Pato Donald", pero si hemos de decir que —debía estar muy a gusto entre los abulenses— nos obsequió con lo mejor de su extenso repertorio. Y que las ovaciones fueron constantes.

Hemos dejado para final al locutor-presentador, Julio Gómez Alcalde, que, aparte de su bien sabido oficio ante el micrófono —es profesional y no de ayer—, tuvo, como tiene otras muchas veces, a su cargo el montar y organizar este difícil tinglado. Y siempre sabe salir alroso, porque se esfuerza en conseguirlo y porque —a él se lo hemos oído muchas veces— está rodeado de buenos artistas que empiezan y de estupendos compañeros.

Como el público salía satisfechísimo y el público es el mejor juez, no escatimamos la felicitación a los organizadores.

## Isidoro Heras Díaz

Medicina Interna  
Electrocardiografía  
Rayos X y Endoscopias  
Consulta de 12 a 2.

Calle Martín Carramolino, 10  
bajo derecha. Telf. 1644

C. S. 323

## Extravío

en término de Urraca-Miguel, perro de caza de pelo largo, color blanco, atiende por «Churi», lleva collar y en el collar las señas F. Urruzola. Caserío Elutze-ta, Urnieta. Notifiquen a Hotel Continental. Se gratificará

**Nuevo establecimiento**  
**MERCERIA - CONFECCIONES**  
**Hija de José Regalado**  
**Duque de Alba, 1**

# EL PRIMER CARNET DE CONDUCIR

¡ con la nueva VESPA "50" !

EL DIA...

*adiós a los  
pedales*



El primer carnet de conducir se concede a los 16 años. Ese es el carnet que necesita la nueva VESPA "50". A los 16 años empieza la "edad del motor". Ahí está VESPA "50".

Un scooter seguro, suave en la marcha. Un motor de "primer carnet" que se alarga hasta los 65 km./h. VESPA "50" para ir a clase, para la pandilla, la independencia, el aire y el sol, las vacaciones. Cuando se tienen 16 años, hay que decir adiós a los pedales, es ya el momento de gozar de un motor. VESPA "50" es un scooter, una máquina, un vehículo, una carrocería, otra cosa, otra compañía, otra línea, otro placer...

12.950  
pesetas  
UN AÑO DE  
GARANTÍA

VESPA "50": CARNET A-1 (desde los 16 años)  
MATRICULACION CON DERECHOS GRATUITOS - EXENTA DEL IMPUESTO DE LUJO.

Hablemos un poco de la mecánica de VESPA "50".

2 plazas • Velocidad: 65 Km./h. • Pendiente superable: 25% • Consumo: 1,6 litros/100 Km. • Cilindrada: 49,77 • Carrera del pistón: 43 m/m. • Distribución rotativa • 2 tiempos 1 cilindro • Potencia máxima: 3,2 HP • Encendido por volante magnético • Bobina de alta tensión • Refrigeración por aire forzado • Mezcla: 2% • Embrague de discos múltiples • Arranque por pedal • Transmisión directa a la rueda trasera • 3 velocidades • Caja de velocidades en bloque • Carburador con starter • Chasis monocasco autoportante • Dirección monotubo • Manillar monobloque con faro incorporado • Suspensión delantera: muelle y amortiguador hidráulico de doble efecto coaxial • Suspensión trasera: muelle biconico y amortiguador de doble efecto coaxial • Frenos de expansión sobre las dos ruedas • Neumáticos: 3" x 10" intercambiables • Cerradura antihurto.

*Vespa "50"*



# Becas...

(Viene de 2.ª Pág.)

rina, Villanueva de Avila; Mene-  
ses Manso, Marina, San Juan de  
la Nava; Herrero Martin, Elena,  
Muñico; Becerra Merayo, María  
Pilar, Los Barrios de Salas  
(León); Prada San Segundo, Ma-  
ria Sagrario, Avila.

**ESCUELA DEL MAGISTERIO  
«ISABEL LA CATOLICA» DE LA  
SECCION FEMENINA DE LAS  
NAVAS DEL MARQUES**

### PRORROGAS

Martínez Nava, Esperanza, El  
Acebrón (Cuenca); Martínez  
Martín, Ana María, Carmona (Se-  
villa); Jiménez Crespo, Elisa, El  
Acebrón (Cuenca); Martínez Ma-  
rin, María Carmen, Carmona (Se-  
villa); Cachorro Vaquero, Ma-  
nuela, Salamanca; Hermida Ja-  
rel, Carmen, Madrid; Guerrero  
Melguizo, María Luz, Madrid;  
Carpintero Pedraza, Amparo, Va-  
lencia de Alcántara (Cáceres).

### NUEVA ADJUDICACION

Mayayo Gay, María Eva, Pam-  
plona; Fernández Nárez, María  
Pilar, Villacarrillo (Jaén); Díaz  
Miranda, María Carmen, Mieres  
(Asturias); Francés Llorca, Vi-  
centa, Puebla Larga (Valencia);  
Rodríguez Álvarez, María Car-  
men, Vigo; Martínez Fernández,  
Julia, Mieres (Asturias); Santos  
Alfonso, Clara, Marín (Ponteve-  
dra); Balairón Gutiérrez, María  
Sagrario, Toledo; Renedo Varela,  
María del Carmen, Puerto de  
Santa María.

### Terrazos y Mosaicos

100 y 115 — 40 y 60

PRECIOS MAS BARATOS QUE  
NINGUNO EN:

### Almacenes «ECAM»

AVILA: Telf. 1392  
PEÑARANDA: » 111

## TRIBUNA LIBRE

# Unas palabras más, sobre la Plaza de Santa Teresa

Con satisfacción he leído la  
Carta abierta que mi buen ami-  
go y colega de Alcaldía don Emi-  
lio Macho Alonso ha remitido al  
DIARIO DE AVILA, en el ejerci-  
cio de su actual cargo de «repre-  
sentante legal del Ministerio de  
la Vivienda en esta provincia, y  
en este caso concreto, de la Di-

rección General de Arquitectura». Es de agradecer su propósito de aclarar lo que él juzga confuso, ante la opinión pública. Como hombre de leyes que es, la me-  
sura y la ponderación reflexiva  
brillan no poco en su escrito.

Me permitirá que, a mi vez,  
haga públicas algunas puntuali-  
zaciones también.

De sus cinco consideraciones  
sobre la necesidad de acometer  
la reforma de la plaza tan sólo  
comparto su opinión (y la de  
cuantos le acompañen) en quan-  
to a la tercera y a la quinta; o  
sea, el arreglo del subsuelo de la  
calzada sur, puesto que —al pa-  
recer de los expertos— las anti-  
guas conducciones de agua («via-  
jes» las llamaban), minan el sec-  
tór donde se alza la Caja Central  
de Ahorros, y, esa misma zona  
requiere un alcantarillado más  
cápac. Pero, de ahí a la necesidad  
de una reforma total de la plaza  
media un abismo, a mi modesto  
entender.

En el asunto de la circulación  
rodada y aparcamiento de coches  
insisto en lo que he expuesto en  
mi artículo del diario YA, del día  
uno del mes actual. O sea, que  
las modernas opiniones de los  
técnicos de Urbanismo postulan  
la descongestión del corazón de  
las ciudades, de tales vehículos.

Finalmente, y en cuanto a la  
segunda parte de la carta, no le  
debe extrañar nada al señor de-  
legado del Ministerio de la Vi-  
vienda, que los ciudadanos abu-  
lenses, a quienes se nos ha pre-  
sentado por sorpresa el actual  
proyecto de reforma, adolezca-  
mos de ese sentido hermenéutico  
o de interpretación de lo acorda-  
do, que da tan sólo un valor re-  
lativo y modificable al emplaza-  
miento del monumento a Santa  
Teresa, el cual figura clarísima-  
mente señalado junto a las mu-  
rallas en los planos expuestos.  
Hasta ahora estábamos acostum-  
brados a que lo que venía san-  
cionado desde Madrid había que  
aceptarlo sin contemplaciones ni  
enmiendas. ¡Albricias, pues!, si,  
como reiteradamente se viene  
afirmando, el emplazamiento del  
monumento a Santa Teresa de  
Jesús, Santa Teresa de Avila para  
los católicos cultos del mundo  
entero, resulta que va a volver a  
presidir la vida de la ciudad, co-  
mo señora de la casa que es.

Y... nada más, sino desear que  
no nos coloquen en la explanada  
central un pavimento tan rústico  
y áspero, como el que Madrid  
ha puesto, hace bien pocos años,  
en su restaurada Plaza Mayor.

## Serrería

equipo completo, sin personal,  
compuesto de máquina de 1.200  
milímetros de volantes y galera,  
además de dos de pecho y dos  
tronzadoras eléctricas y demás  
accesorios, situación inmejorable  
en la provincia de Segovia, se  
vende o alquila. Informes Ges-  
toria Sancho, Colón, n.º 5. Segovia.  
Para referencias y tratar,  
Benito Ruiz, San Juan, 4. Made-  
ras. Don Pablo García García,  
Aguilafuente

## TERRY

RECUERDE QUE TIENE  
MALLA

Brandy Centenario Terry

Brandy V. O.

Brandy Especial

Brandy 1.900

Brandy TERRY 1.º

PRODUCTOS INCONFUNDI-  
BLES DE

Fernando A.  
de Terry, S. A.

REPRESENTANTE EN AVILA:

D. Emilio Juárez Piera

SAN SEGUNDO, 1.  
TELEFONO: 11 81

PUBLIFLIMAR

## Extensión agraria

(M.º Agricultura). Convocadas  
Oposiciones Auxiliares. Ambos  
sexos. No se exige título. Instan-  
cias hasta 29 octubre. Pida  
programa e instancia (franqueo  
2 pesetas)

ACADEMIA BILBAO  
SAGASTA, 10. MADRID (4).

## Kaleidoscopio

SE EXPLICA

Un músico italiano muy popular,  
al que de continuo visitan jovenci-  
tas que desean entregarse al culto  
de la canción moderna, decía el  
otro día:

—He leído en un libro de historia  
que las dos mujeres que mandó eje-  
cutar Enrique VIII estudiaban mú-  
sica. Esto explica muchas cosas.

Avila cuenta con canteros y pa-  
vimentadores excelentes (véase la  
plaza del Ejército, por ejemplo).  
Tampoco estará mal el evitar  
esos escalones corridos del pro-  
yecto, no adecuados para una  
ciudad en la que los hielos inver-  
nales son tan frecuentes; por lo  
que pueden ser causa de no po-  
cos resbalones, con las fractu-  
ras de huesos consiguientes.

Ojalá que estas líneas hayan  
contribuido a aclarar más aún  
el debatido tema: coincidiendo  
así con el deseo de mi buen y  
antiguo amigo Emilio Macho,  
amistad que data de la adoles-  
cencia y juventud, y reforzada  
al correr de los años.

Aresio González de Vega.

## Aprenda a conducir en Auto-Escuela Velasco

que le garantiza una rápida y eficiente enseñanza

Generalísimo Franco, 13 - Avila - Tel. 1321



# SOLO

LOS  
MATERIALES  
DE  
AMIANTO  
CEMENTO  
FABRICADOS  
POR

URALITA S.A.

LLEVAN  
GRABADA LA  
MARCA

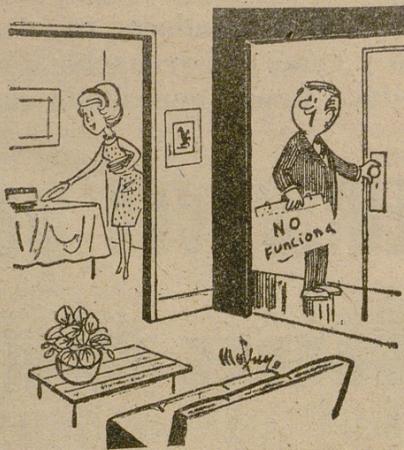
URALITA



URALITA

GARANTIA DE CALIDAD

# Firestone



— Voy a ver si llega tu madre....!

NEUMATICOS  
RECAMBIOS

Firestone

Concesionario: Garcia & San Frutos, S. L. - Avda. José Antonio, 22

## Magnífico concierto de guitarra en el Salón Sindical

Tuvo lugar el pasado lunes a cargo del catedrático don Pedro Moreno y fue patrocinado por la Diputación Provincial

En la tarde del pasado día 11, tuvo lugar en el salón de actos de la Casa Sindical, el concierto de guitarra a cargo del catedrático del Conservatorio de Madrid, don Pedro Muñoz, que patrocinó la Excelentísima Diputación Provincial a beneficio del Asilo de Ancianos Desamparados. Ocuparon lugares preferentes, el ilustrísimo señor presidente de la Corporación Provincial, señor Domínguez Alcahú; secretario e interventor de la misma, señores Delgado y Santacana, respectivamente, y otros funcionarios, y estuvieron presentes numerosas personalidades, representaciones y público.

Presentó al guitarrista en breves palabras, el señor secretario de la Diputación, en las que puso de relieve la dedicación a su arte de don

**Cal, yesos, escayolas y cementos blancos y rápidos**  
FRAGUADO 3 minutos  
MAS BARATO EN:

**Almacenes «ECAM»**  
Telf. 1892 AVILA  
« 111 PEÑARANDA

### Máquinas Tricotosas

Para nombrar concesionarios, deseo relacionarme con firmas habituales vendedoras de estos aparatos.

Se trata de una máquina Tricotosa rectilínea manual, de importación alemana.

Escriban a J. Gólderos, C/ Fernández de los Ríos, núm. 13. Madrid-5

Pedro Moreno, desde que fue becario de la Corporación Provincial, hasta el momento actual en que el éxito coronó los esfuerzos de tantos años. A continuación se inició el programa con la interpretación de diversas composiciones de R. de Viso, a las que sucedió una bella Pavana del siglo XVII de Luis Millán; dos danzas pastorales, una arábiga y otra castellana, perteneciente a una Suite abulense, obra del intérprete, y como remate, un bolero de J. Arcas, que concluyó en medio de calurosos aplausos.

En la segunda parte, el señor Moreno ofreció un romance del siglo XVII, anónimo que fue arreglado por Tárrega para la producción "Juegos Prohibidos", dos mazurcas de este mismo autor, Liberación de Villalobos; el primer tiempo de una sonatina de Torroba y Leyenda de Isaac Albéniz. A pesar de las defectuosas condiciones acústicas del salón, el maestro Moreno hizo oír al numeroso público presente, la magnífica interpretación llena de técnica, virtuosismo y matices, por lo que tuvo que tocar fuera de programa y a petición pública dos obras suyas originales, basadas en el folklore de nuestra Tierra: Fiesta en la Serranía y Castellana, dos danzas del más puro sabor abulense. Un prolongado aplauso rubricó la actuación de don Pedro Moreno, hijo de Cuevas del Valle, localidad que no quiso estar ausente en el acto, por lo que envió una nutrida representación, al frente de su alcalde, don Luciano Prieto, y párroco, reverendo don Julián Díaz.

### La tirada de pichón de mañana 14, se traslada al 15

La tirada de pichón organizada por el Excelentísimo Ayuntamiento de Avila, dentro de las fiestas de Santa Teresa, que iba a tener lugar mañana, 14, a las 4 de la tarde, en el Campo de Las Hervencias, se celebrará el 15, a las 3, en el mismo lugar. El cambio de fecha se debe a la petición de los tiradores de Madrid, que tienen competición en Somontes, coincidencia ésta que perjudicaría el número de participantes en Avila. A la importante prueba de "Las Hervencias", tienen anunciada su asistencia escopetas de categoría, y se espera que el campeón del mundo en la especialidad, acepte la invitación de que ha sido objeto. La prueba, que ofrece diez premios por un importe de 20.000 pesetas, además de valiosos obsequios donados por distintos organismos y firmas comerciales, lleva dos años de existencia, el primero ganado por el señor Montoro, y el segundo por el señor Nicolau, y ya ha adquirido solera por la atención que esta bella manifestación deportiva despierta entre los abulenses, razón por la que, sin duda ha de constituir un nuevo acontecimiento.

## Fervorosa celebración...

(Viene de 1.ª Pág.)

En la Embajada argentina, en los "cocktails" de los dominicanos, de los chilenos, etc., así como también en el centro llamado Maison de l'Amérique Latine, cerca del Arco del Triunfo, se brindó este año con más entusiasmo que de costumbre.

La causa de tanto fervor colombiano han sido las informaciones llegadas de la Universidad de Yale (U. S. A.), según las cuales se quiere privar a Cristóbal Colón de la gloria de haber descubierto América.

"Quiéren privar a Cristóbal Colón" y no a España, porque la injusticia para con España se había consumado en la América del Norte hace ya mucho tiempo y no constituye, por lo tanto, ninguna novedad. Los norteamericanos han hecho siempre del 12 de octubre —el famoso "Discovery day"— una fiesta italiana. El hecho de que fuese España quien acometiese la empresa parece allí como algo sumamente secundario y que ni siquiera se menciona. Ciertamente los muy ilustrados e imparciales reconocen algún mérito a la reina Isabel la Católica, que "prestó las naves y algún dinero", pero se dan muy pocas explicaciones sobre el país en que reinaba aquella "reina Isabela" a quien muchos suponen italiano, como Colón, sin tener demasiado en cuenta que Italia, como tal país, no existió hasta cuatro siglos después.

ALLA SE LAS ENTIENDAN  
ITALIANOS Y NEOYORQUINOS

Pero todo tiene fin en este mundo y parece ser que a los italianos de Nueva York les quieren privar ahora de esa gloria que les venía regalando todos los años el día 12 de octubre.

"América no la descubrió Colón, sino que la habían descubierto mucho antes los vikingos". Lástima que éstos no dieran la menor importancia a su descubrimiento ni empujasen un poco más hasta convencerse de que la tierra que habían pisado no era una isla pequeña como ellos creían.

Ninguno de los comentaristas dice nada de España. Lo encuentro lógico, pues sería el colmo que ahora tratasen de arrebatarlos unos méritos que no se nos atribuyeron nunca.

EL "DÍA DE LA HISPANIDAD" EN NUEVA YORK

NUEVA YORK.—Para conmemorar el aniversario del descubrimiento de América por España, el embajador don Manuel Aznar, representante permanente de España ante las Naciones Unidas, ha ofrecido un brillante almuerzo a los jefes de las delegaciones de los países americanos en la Asamblea General de la O. N. U.

Al acto ha asistido también el ministro secretario general del Movimiento, don José Solís, que se encuentra actualmente en Nueva York.

Entre los asistentes se hallaban, asimismo, los ministros de Relaciones Exteriores de Honduras, Portugal y Venezuela, señores Carias, Franco Nogueira e Tribarren-Borges, respectivamente.

Fr. Pacífico, O. C. D.

## Importante fábrica de jabones y detergentes

Necesita representante. Trabajo a comisión. Mínimo amplio asegurado. Gran porvenir. Reserva absoluta. Escribir al Apartado 17. VILLAFRANCA DE ORIA (Guipúzcoa).

## CONCIENCIA ECLESIAL...

(Viene de 1.ª Página)

La obra culmen de su conciencia eclesial: la Reforma de su Orden Carmelitana, con una finalidad bien especializada de ayuda a la Santa Madre Iglesia. Desde 1562 no conocerá retroceso, ni ante las dificultades, problemas, enemigos, ataques; es el atleta divino. Todo lo sufre, soporta, lo hace simbiosis de su vida, sólo por su conciencia de Iglesia!

Como dijo Pablo VI, refiriéndose al Concilio, la obra de «Teresa de Avila» es un acto de amor a Dios, a la Iglesia y a la Humanidad.

lizar la obra culmen de su conciencia eclesial: la Reforma de su Orden Carmelitana, con una finalidad bien especializada de ayuda a la Santa Madre Iglesia. Desde 1562 no conocerá retroceso, ni ante las dificultades, problemas, enemigos, ataques; es el atleta divino. Todo lo sufre, soporta, lo hace simbiosis de su vida, sólo por su conciencia de Iglesia!

Como dijo Pablo VI, refiriéndose al Concilio, la obra de «Teresa de Avila» es un acto de amor a Dios, a la Iglesia y a la Humanidad.

## CAJA GENERAL DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE AVILA

(Medalla de Plata de la Ciudad)

Tomás Luis de Victoria, 1

(Frente a la Plaza de Abastos)

Oficina urbana en Avila: Calle Arévalo núm. 3

Sorteo de **CIENTO TREINTA Y DOS** valiosos regalos para estímulo de la virtud del ahorro y como compensación a la confianza que en esta Benéfica Entidad tienen depositada sus



31 OCTUBRE 1965

**XLI DIA UNIVERSAL DEL AHORRO**

**CINCUENTA Y UN MIL CLIENTES, con más de 720 millones de ptas.**

**1er PREMIO: Un coche Renault Ondine**

Entrega de boletos en cualquiera de nuestras oficinas